



# 3 in1 curiosity gym

#12015

**EN** • This toy is to be assembled by adult only before giving to child

## Battery safety information

- Do not mix old and new batteries
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged
- Adult supervision is required when charging rechargeable batteries
- Batteries are to be inserted with the correct polarity
- Exhausted batteries are to be removed from the toy and disposed properly
- Do not mix alkaline, standard (carbon zinc), or rechargeable batteries
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended to be used
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged
- Supply terminals are not to be short-circuited
- Batteries should be installed or changed by an adult only

## Installing Instructions for Batteries- Adults only

- Always replace batteries when toy is on a clean surface, away from child
- Remove battery cover door, using a Phillips screwdriver, open the centre screw only
- Insert or replace batteries inside
- Once done, close plastic cover and tighten screw
- Make sure battery plastic cover is closed correctly and firmly with the screw
- Make sure to remove old batteries from child's reach and dispose of them correctly
- Any question? please contact us at [info@taftoys.com](mailto:info@taftoys.com)

**FR** • Ce jouet doit être monté par un adulte avant de pouvoir être donné à un enfant

## Règles de sécurité à respecter pour les piles

- Ne mélangez pas les anciennes et les nouvelles piles
- Ne tentez pas de recharger des piles non-rechargeables
- Les piles rechargeables doivent être

rechargées sous la surveillance d'un adulte

- Veuillez, en insérant les piles, à bien respecter la polarité
- Ôtez les piles usagées et débarrassez-vous en comme il se doit
- Ne mélangez pas les piles alcalines, standard (carbone-zinc) et rechargeables
- Les piles rechargeables doivent être retirées du jouet avant d'être chargées
- Ne pas court-circuiter les pôles
- Seul un adulte doit insérer ou remplacer les piles

## Insertion des piles – A n'effectuer que par un adulte

- Remplacez les piles sur une surface propre, loin des enfants
- À l'aide d'un tournevis Phillips, dévissez uniquement la vis au centre du compartiment des piles
- Insérez ou remplacez piles
- Remettez le couvercle en place et vissez à fond
- Vérifiez qu'il est bien fermé
- Veuillez à ne pas laisser les piles usagées à portée des enfants, débarrassez-vous en comme il se doit
- Pour toute question, contactez-nous à [info@taftoys.com](mailto:info@taftoys.com)

**ES** • Este juego debe ser armado por un adulto antes de entregárselo al niño

## Información para uso seguro de baterías

- No mezclar baterías nuevas y viejas
- Las baterías no recargables no deben ser recargadas
- Las baterías recargables deben ser cargadas bajo la supervisión de un adulto
- Las baterías deben insertarse en la polaridad correcta
- Deberá quitar del juguete las baterías agotadas y desecharlas de manera adecuada
- No mezclar baterías alcalinas, estándar (carbono-zinc) o recargables
- Las baterías recargables deben ser retiradas del juguete antes de ser recargadas
- Las terminales de alimentación no deben cortocircuitarse
- Las baterías deben ser instaladas o cambiadas únicamente por un adulto

## Instrucciones de instalación de las baterías - Adultos únicamente

- Recambiar siempre las baterías cuando el juguete está sobre una superficie limpia, lejos del niño
- Quitar la tapa que cubre las baterías usando un destornillador Phillips, abrir solamente el tornillo del centro
- Insertar o recambiar baterías
- Una vez hecho, cerrar la tapa de plástico y ajustar el tornillo
- Comprobar que la tapa de plástico de las baterías está bien cerrada y firmemente ajustada con el tornillo
- Cerciorarse de alejar las baterías usadas del alcance del niño y desecharlas correctamente
- Alguna duda? Puede contactarnos en el [info@taftoys.com](mailto:info@taftoys.com)

**DE** • Dieses Spielzeug muss von Erwachsenen aufgebaut werden, bevor man es dem Baby gibt

## Informationen zur sicheren Handhabung der Batterien

- Keine alten und neuen Batterien kombinieren
- Batterien, die sich nicht wieder aufladen lassen, dürfen nicht wieder aufgeladen werden
- Batterien, die wieder aufgeladen werden können, dürfen nur unter der Aufsicht von Erwachsenen nachgeladen werden
- Batterien müssen entsprechend der korrekten Polarität eingesetzt werden
- Leere Batterien müssen aus dem Spielzeug entfernt und ordnungsgemäß entsorgt werden
- Kombinieren Sie keine Alkali-, Standard- (Kohlenstoff-Zink) oder wieder aufladbare (Nickel-Kadmium) Batterien
- Batterien, die wieder aufgeladen werden können, müssen vor dem Nachladen aus dem Spielgerät entfernt werden
- Die Versorgungsanschlüsse dürfen nicht kurzgeschlossen werden
- Batterien sollten nur von einem Erwachsenen eingelegt oder ausgetauscht werden
- **Anleitung für das Einlegen von Batterien - nur durch Erwachsene**
- Ersetzen Sie die Batterien, indem Sie das Spielzeug auf eine saubere Oberfläche ausserhalb der Reichweite des Kindes stellen

- Entfernen Sie den Deckel des Batterie-fachs mit Hilfe eines Schraubenziehers mit Kreuzkopf (Phillips), indem Sie nur die mittlere Schraube lösen
- Legen Sie die Batterien ein oder tauschen Sie die vorhandenen Batterien aus
- Schliessen Sie danach den Plastikdeckel und ziehen Sie die Schraube fest an
- Vergewissern Sie sich, dass der Plastikdeckel des Batteriegehäuses korrekt geschlossen ist und mittels der Schraube festgehalten wird
- Vergewissern Sie sich, dass Sie die verbrauchten Batterien ausserhalb der Reichweite des Kindes ordnungsgemäss entsorgen
- Für weitere Fragen nehmen Sie bitte mit uns unter der folgenden Adresse Kontakt auf: [info@taftoys.com](mailto:info@taftoys.com)

**IT** • Istruzioni di montaggio  
Questo gioco deve essere montato solo da persone adulte, prima di lasciarlo ai bambini

## Informazioni di sicurezza nell'uso delle batterie

- Non usare batterie nuove assieme a batterie vecchie
- Le batterie non ricaricabili non possono essere ricaricate
- Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate solo sotto la sorveglianza di un adulto
- Le batterie vanno inserite secondo la loro corretta polarità
- Le batterie scariche devono essere estratte dal gioco ed eliminate in modo idoneo
- Le vanno usate assieme batterie alcaline, standard (carbone zinco) o ricaricabili
- Batterie ricaricabili sono da rimuovere dal giocattolo prima di essere ricaricate
- Il terminali dell'alimentazione elettrica non devono essere cortocircuitati
- Le batterie devono essere installate o sostituite solo da parte di una persona adulta

## Istruzioni per l'installazione delle batterie – solo per le persone adulte

- Sostituire le batterie solo quando il gioco è appoggiato su una superficie pulita e non è alla portata dei bambini
- Aprire il coperchio delle batterie, aprendo solo la vite centrale con un cacciavite con punta a croce
- Inserire o sostituire le batterie
- Fatto ciò, chiudere il coperchio di plastica e serrare la vite
- Assicurare che il coperchio di

plastica delle batterie sia chiuso adeguatamente ed assicurarlo con la vite

- Assicurarsi d'aver allontanato le batterie vecchie dalla portata dei bambini ed eliminarle in modo adeguato
- Ci sono domande? si invita a contattare l'indirizzo [info@taftoys.com](mailto:info@taftoys.com)

**NL** • Dit speelgoed moet door een volwassene in elkaar gezet worden voordat de baby ermee mag spelen

## Informatie over veilig gebruik van batterijen

- Gebruik niet tegelijkertijd oude en nieuwe batterijen
- Laad geen batterijen op die niet opgeladen kunnen worden
- Opladbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene opgeladen worden
- De batterijen moeten volgens de juiste polariteit ingezet worden
- Batterijen die op zijn moeten uit het speelgoed verwijderd en op veilige manier weggegooid worden
- Gebruik niet tegelijkertijd alkalische, standaard (koolstof-zink) en oplaadbare batterijen
- Opladbare batterijen verwijderen uit het speelgoed alvorens deze op te laden
- Let erop dat bij het elektrische stop-contact geen kortsluiting ontstaat
- Batterijen mogen alleen door een volwassene ingeplaatst of verwisseld worden

## Instructies voor het verwisselen van batterijen – alleen door een volwassene

- Verwissel batterijen alleen terwijl het speelgoed op een schone ondergrond ligt waar het kind niet bij kan
- Verwijder het deksel van het batterijvakje met een Phillips schroevendraaier, open alleen de schroef in het midden
- Plaats of verwissel batterijen
- Sluit daarna het plastic deksel en draai de schroef weer vast
- Let erop dat het plastic deksel op de juiste manier en stevig met de schroef gesloten is
- Let erop dat de oude batterijen niet binnen handbereik van het kind komen en gooi ze op veilige manier weg
- Nog vragen? Neem contact met ons op bij: [info@taftoys.com](mailto:info@taftoys.com)

**DK** • Dette legetøj skal samles af en voksen, iden det gives til et barn

## Information vedørende batterisikkerhed

- Bland ikke nye og gamle batterier
- Ikke-genopladelige batterier må ikke genoplades
- Opladning af batterier skal ske under tilsyn af en voksen
- Batterier skal anbringes med rigtig polaritet
- Obrugte batterier skal fjernes fra legetøjet og bortskaffes på korrekt måde
- Bland ikke alkaline-, standard- (kul/zink) og genopladelige batterier
- Det anbefales kun at bruge batterier af samme eller lignende type
- Fjern genopladelige batterier fra legetøjet før de sættes til genopladning
- Adapteren på ikke kortsluttes
- Batterier må kun anbringes og udskiftes af en voksen

## Anbringelse af batterier (kun voksen)

- Anbring legetøjet på en ren overflade og væk fra børn, når batterierne udskiftes.
- Fjern batteri dækslet med en skruetrækker. Løsn kun den midterste skrue.
- Udskift batterier
- Luk dækslet og skru til
- Kontroller, at batteri dækslet sidder korrekt og fast
- Hold de gamle batterier væk fra børn og bortskaf dem på korrekt måde
- Spørgsmål? Kontakt os venligst på: [info@taftoys.com](mailto:info@taftoys.com)



Insert or replace 3 button cell 1.5 volt LR44 batteries inside



# 3 in1 curiosity gym

#12015

**CZ** • Tato hračka musí být smontována dospělou osobou před tím, než se dá dítěti

### Bezpečnostní informace:

- Nemíchejte staré baterie s novými
- Nenabíjejte baterie, které nejsou určeny k nabíjení
- Při nabíjení akumulátorových baterií se vyžaduje dohled dospělé osoby
- Baterie vkládejte se správnou polaritou
- Vybité baterie ihned vyndejte z hračky a vyhoďte do tříděného odpadu
- Nemíchejte běžné alkalické baterie (uhlíko zinkové) s nabíjecími bateriemi
- Používejte pouze baterie doporučeného typu nebo jim odpovídající
- Nepoužívejte v této hračce nabíjecí baterie
- Baterie nezkratujte
- Baterie smí vkládat a vyměňovat pouze dospělá osoba

### Návod na vkládání baterií – pouze dospělá osoba:

- Baterie vkládejte na čistém povrchu, mimo dosah dítěte
- Odšroubujte šroub ve středu krytu a odejměte kryt
- Vložte nebo vyměňte baterie
- Poté přiložte kryt a znovu přišroubujte
- Ujistěte se, zda je kryt správně a pevně přišroubovaný
- Baterie odložte z dosahu dítěte do tříděného odpadu
- Vaše dotazy zodpovíme na adrese: [info@taftoys.com](mailto:info@taftoys.com)

**PL** • Produkt powinien być instalowany przez osoby dorosłe

### Baterie: Pamiętaj o następujących zasadach bezpieczeństwa

- Nie mieszaj starych i nowych baterii
- Nie ładuj baterii, które nie są do tego przeznaczone
- Baterie przewidziane do ładowania mogą być ładowane jedynie pod nadzorem osoby dorosłej
- Baterie powinny być wkładane zgodnie z właściwą polaryzacją („+” i „-”)
- Wyczerpane baterie należy usunąć z zabawki
- Nie mieszaj baterii alkalicznych, standardowych (węglowo-cynkowych) i baterii przeznaczonych do ładowania (niklowo-kadmowych)
- Nabijące baterie se musí před nabíjením vyjmout z hračky
- Nie spinaj ze sobą końcówek elektrycznych
- Baterie powinny być montowane lub ładowane wyłącznie przez osoby dorosłe

### Instrukcja montażu baterii:

- Wymieniaj baterie tylko wtedy, gdy zabawka znajduje się na czystej powierzchni, poza zasięgiem dziecka
- Zamknij plastikową klapkę i ostrożnie dokręć śruby
- Umieść pozytywkę z powrotem w fabrycznym pudełku i zabezpiecz rzepami
- Zużyte baterie składować

w miejscach do tego przeznaczonych. Nie wrzucać do ognia.  
• W razie jakichkolwiek pytań skontaktuj się z nami: [info@taftoys.com](mailto:info@taftoys.com)

**HU** • Ezt a játéket csak akkor adj a gyermek kezebe amikor már ön előtté összeszerelte a használat útmutató alapján

### Elemmel kapcsolatos információk:

- Ne használjon egyszerre régi és új elemet
- Nem utántölthető elemet soha ne töltsön fel
- Az tölthető elemek feltöltésekor mindig felöltött felügyelete szükséges
- Az elemeket a helyes polaritás szerint helyezze be.
- A kimerült elemet vegye ki a játékból és ne használja tovább.
- A feltölthető elemeket kérem vegye ki a játékból mielőtt feltöltené őket
- Ne használjon jratölthető elemet a játékban.
- Az elemeket csak felöltött helyezheti be a játéka vagy cserélheti ki.

### Használati útmutató az elemcserehez

- A kicserélt elemet mindig tartsa távol gyermekétől
- Nyissa meg a tétőzárát az anyagból készült doboz alatt és nyissa meg a dobozt. Használjon

csavarhúzó az elemtartó doboz kinyitásához  
• Az elemcsere után az elem tartódoboz plasztik fedelét helyezze vissza és óvatosan szorosan csavarozza vissza  
• Helyezze bele a zenélő dobozt a textil dobozba és zárja le óvatosan és pontosan a tétőzárral  
• Tartsa távol az elemeket gyermekétől távol.  
• Bármilyen kérdéssel kérem forduljon bizalommal hozzánk az alábbi email címen: [info@taftoys.com](mailto:info@taftoys.com)  
• Tisztítási útmutató: Csak a külső borítást lehet tisztítani

**RU** • Сборку игрушки должен производить взрослый, только после этого ее можно давать ребенку

Информация о мерах безопасности при обращении с батарейками

- Не смешивайте старые и новые батарейки
- Не пытайтесь перезаряжать перезаряжаемые батарейки
- Зарядка аккумуляторных батареек должна производиться под наблюдением взрослых
- Следует устанавливать батарейки, соблюдая указания по их полярности
- Если батарейка уже не функционирует, вытасните ее из игрушки и выбросите
- Не смешивайте между собой щелочные, стандартные (углеродно-цинковые) и перезаряжаемые батарейки
- Перезаряжаемые батарейки должны быть извлечены из игрушки перед зарядкой
- Следите, чтобы контакты, к которым подключаются батарейки, не были закорочены

• Установку или замену батареек должны осуществлять только взрослые

Инструкции по установке батареек – только для взрослых

- Всегда меняйте батарейки, когда игрушка находится на чистой поверхности, а рядом нет детей
- Используя крестовую отвертку, удалите пластмассовую крышку, закрывающую батарейки, для чего следует только отвернуть центральный винт
- Вставьте или замените батарейки
- После этого установите на место пластмассовую крышку и затяните винт
- Удостоверьтесь, что пластмассовая крышка находится точно на своем месте и надежно закреплена винтом
- Проследите, чтобы ребенок не сумел добраться до использованных батареек и выбросите их
- Есть вопросы? Пожалуйста, обращайтесь к нам на: [info@taftoys.com](mailto:info@taftoys.com)

**SW** • Leksaken ska monteras av en vuxen innan den överlämnas till barnet

### Information om batterihantering och säkerhet

- Mixa inte gamla och nya batterier
- Icke uppladdningsbara batteri är inte till för att laddas upp
- Det krävs en vuxen övervakning när dom uppladdningsbara batterierna ska laddas
- Sätt in batterierna på rätt håll

• Icke fungerbara batteri ska tas ut från leksaken och slängas i en uppsamlingsbehållare  
• Mixa inte olika batterisorter såsom t.ex alkaliska med standard  
• Uppladdningsbara batterier måste tas ur leksaken innan dom laddas  
• AC-adaptern får ej kortsutas  
• Batterierna ska sättas in och tas ut av en vuxen

### Hur man installera batterierna. Endast för vuxna

- Använd alltid en plan yta långt från små barn när du ska byta batterier.
- Ta bort luckan för batterier genom att använda en Phillips skruvmejsel. Öppna bara skruven i mitten.
- Sätt i batterier
- När det är gjort, stäng luckan och dra åt skruven.
- Se till att luckan är ordentligt stängd och att skruven är åtdragen.
- Se till att barnet inte kommer åt några gamla batterier och släng sedan dom gamla batterierna i en uppsamlingsbehållare
- Har du några frågor? Kontakta oss gärna på: [info@taftoys.com](mailto:info@taftoys.com)

**FI** • Aikuisen on kasattava lelu, ennen kuin se annetaan lapselle.

### Paristojen turvallisuusohje

- Älä käytä laitteessa samaan aikaan uusia ja käytettyjä paristoja
- Mikäli laitteessa käytetään ladattavia paristoja tulee ne poista laitteesta ennen lataamista
- Kun ladattavia akkuja ladataan tulee tämä tehdä aikuisen henkilön valvonnan alaisena
- Älä yritä ladata paristoja, joita ei ole tarkoitettu ladattaviksi
- Ole tyhjentyneet paristot

pois laitteesta ja hävitä ne asianmukaisesti

- Älä käytä laitteessa samaan aikaan tavallisia paristoja, alkaliparistoja tai ladattavia paristoja
- Vain samanlaisia tai toisiaan vastaavia paristoja voidaan käyttää laitteessa samanaikaisesti
- Mikäli laitteessa käytetään ladattavia paristoja tulee ne poista laitteesta ennen lataamista
- Vain aikuisen on sallittua vaihtaa laitteeseen paristot
- Mikäli laitteessa käytetään ladattavia paristoja tulee ne poista laitteesta ennen lataamista.

### Kuinka paristot asetetaan laitteeseen. Vain aikuisille.

- Aseta paristot laitteeseen kaukana lapsista
- Poista paristokoteloiden kannet käyttämällä ristipää ruuveisseliä, avaa vain keskimäinen ruuvi
- Aseta paristot paristokoteloihin
- Kun paristot ovat paikallaan, sulje paristokoteloiden kannet ja kiristä ruuvit
- Varmista, että paristokoteloiden kannet on suljettu oikein ja huolellisesti ruuveilla
- Varmista, että paristoja ei hävitä läpsi ei pääse niihin käsiin. Hävitä paristot asianmukaisesti
- Mikäli Teillä on jotain kysyttävää, ottakaa yhteyttä meihin osoitteesta: [info@taftoys.com](mailto:info@taftoys.com)



RoHS CHPA ISO8124

batteries: AG13/LR44 (1.5VX3)

[www.taftoys.com](http://www.taftoys.com)  
[info@taftoys.com](mailto:info@taftoys.com)

